



EUROPEAN UNION

Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, April 2016

CORRIGENDUM no. 2 to the TENDER DOSSIER

Improve Technical Working Conditions of Court Police
Publication reference: EuropeAid/136617/DH/SUP/BA; EU/BiH/TEN/15/001

1. The following changes are made in the tender dossier, Annex II + III: Technical specifications, Lot 1:

Items no. 1.1, 1.2, 1.3 sub-requirements listed in table below the former text:

Item number	Specifications Required
1.1	Minimum vehicle equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ radio CD or MP3 CD with 4 speakers (factory installed) Upgrades with the following equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ Installation of UHF radio station including:
1.2	Basic vehicle characteristics: <ul style="list-style-type: none">➤ Length / Height (mm): minimum 4880/1850; Wheelbase (mm): minimum 2900; Minimum vehicle equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ side windows of cargo area closed with sheet metal;➤ air conditioner that will cover the entire interior/ passenger compartment and compartment for the transport of persons; Upgrades with the following equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ Installation of UHF radio station including:
1.3	Basic vehicle characteristics: <ul style="list-style-type: none">➤ Cargo area (volume of the trunk): minimum width of 1200 mm; minimum length of 800 mm; minimum height of 1000 mm. <p>NOTE: The minimum length of the cargo area/trunk means the length between the partition fixed behind the second row seating and sliding doors built in the cargo area.</p> Minimum vehicle equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ electrical windows at least on the front doors of the driver and front passenger; sliding door on the front passenger's side,➤ side windows of cargo area closed with sheet metal;➤ air conditioner that will cover the entire interior/ passenger compartment and compartment for the transport of persons; Upgrades with the following equipment: <ul style="list-style-type: none">➤ Security reflective film (glass on the side sliding door and double rear door, lateral parts of cargo area)➤ Installation of UHF radio station including:

Shall read as new text:

Item number	Specifications Required
1.1	<p>Minimum vehicle equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>radio with 4 speakers (factory installed)</u> ➤ <u>ability to play music from (factory installed): CD/MP3 CD and/or USB – stick, SD – card or equivalent</u> <p>Upgrades with the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Installation of <u>VHF</u> radio station including:
1.2	<p>Basic vehicle characteristics:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>An overall length ranging from 4700 to 5000 mm / Height minimum 1850; Wheelbase (mm): minimum 2900;</u> <p>Minimum vehicle equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ side windows of cargo area closed with sheet metal; ➤ <u>partition fixed behind the second row seating and compartment for the transport of persons;</u> ➤ air conditioner that will cover the entire interior/ passenger compartment and compartment for the transport of persons; <p>Upgrades with the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Installation of <u>VHF</u> radio station including:
1.3	<p>Basic vehicle characteristics:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Cargo area (volume of the trunk): minimum width of 1200 mm (+/- 5%); minimum length of 800 mm (+/- 5%); minimum height of 1000 mm (+/- 5%). <p>NOTE: The minimum length of the cargo area/trunk means the length between the partition fixed behind the second row seating <u>and the double back door.</u></p> <p>Minimum vehicle equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>electrical windows at least on the front doors of the driver and front passenger</u> ➤ side windows of cargo area closed with sheet metal; ➤ <u>partition fixed behind the second row seating and compartment for the transport of persons;</u> ➤ air conditioner that will cover the entire interior/ passenger compartment and compartment for the transport of persons; <p>Upgrades with the following equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Security reflective film (<u>glass on the side sliding door</u>) ➤ Installation of <u>VHF</u> radio station including:

2. The following changes are made in the tender dossier, Annex II + III: Technical specifications, Lot 2:

Item no. 2.6 sub-requirement stated in table below the former text

Item number	Specifications Required
2.6	<p>Bullet-proof vest</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ The protective panel must be made of Twaron, Thor or equivalent;

Shall read as new text:

Item number	Specifications Required
2.6	<p>Bullet-proof vest</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ The protective panel must be made of Twaron, Thor or equivalent; ➤ <u>Panel pockets should have dimensions 250mm width / 300mm height.</u>

3. The following changes are made in the tender dossier, Annex II + III: Technical specifications, Lot 4.

Items no 4.4 and 4.14 sub-requirements stated in table below the former text

Item number	Specifications Required
4.4	Rotating camera network controller (keyboard) <ul style="list-style-type: none"> ➤ PTZ control with three axis joystick ➤ LCD display ➤ Support for 15 users ➤ Mount kit included
4.14	Workstation Desktop Mini Tower <ul style="list-style-type: none"> ➤ “Mini Tower” chassis, designed to enable opening of the case, change of optical devices, hard disk drive without use of tools ➤ Keyboard – BiH layout, USB, from the same manufacturer as the Workstation Desktop; ➤ Optical USB mouse, 2 buttons (with scroll button), from the same manufacturer as the Workstation Desktop

Shall read as new text:

Item number	Specifications Required
4.4	Rotating camera network controller (keyboard) <ul style="list-style-type: none"> ➤ PTZ control with three axis joystick ➤ LCD display ➤ Support for 15 users
4.14	Workstation Desktop Mini Tower <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>“Mini Tower” chassis</u> ➤ <u>Keyboard – BiH layout, USB</u> ➤ <u>Optical USB mouse, 2 buttons (with scroll button)</u>

4. The following changes are made in the tender dossier, Annex II + III: Technical specifications, Lot 5.

Item no 5.1 sub-requirements stated in table below the former text

Item number	Specifications Required
5.1	Workstation Desktop <ul style="list-style-type: none"> ➤ “Small Form Factor” chassis, designed to enable opening of the case, change of optical devices, hard disk drive without use of tools ➤ Keyboard – BiH layout, USB, from the same manufacturer as the Workstation Desktop; ➤ Optical USB mouse, 2 buttons (with scroll button), from the same manufacturer as the Workstation Desktop

Shall read as new text:

Item number	Specifications Required
5.1	Workstation Desktop <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>“Small Form Factor” chassis</u> ➤ <u>Keyboard – BiH layout, USB</u> ➤ <u>Optical USB mouse, 2 buttons (with scroll button)</u>

5. NOTE: For the easier handling, changes in Lots 1, 2, 4 and 5 of this Corrigendum are incorporated into the tables attached to this Corrigendum. The tenderer is obliged to use these new tables when preparing the offer.

6. The following changes are made in the tender dossier, Instruction to Tenderers, Chapter 2 Timetable

The former text:

Deadline for requesting clarifications from the Contracting Authority	4/04/2016	16:00
Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority	14/04/2016	-
Deadline for submission of tenders	25/04/2016	12:00
Tender opening session	25/04/2016	15:00

Shall read as new text:

Deadline for requesting clarifications from the Contracting Authority	20/04/2016	16:00
Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority	30/04/2016	-
Deadline for submission of tenders	<u>11/05/2016</u>	<u>12:00</u>
Tender opening session	<u>11/05/2016</u>	<u>15:00</u>

7. The following changes are made in the tender dossier, Instruction to Tenderers, Chapter 4 Origin:

The former text:

Lot 1 - components under Items as follows:

1.1, 1.2 and 1.3: Security reflective film and UHF radio station

Shall read as new text:

Lot 1 - components under Items as follows:

1.1, 1.2 and 1.3: Security reflective film and VHF radio station

8. The following changes are made in the tender dossier, Instruction to Tenderers, Chapter 10 Submission of tenders:

The former text:

10.3 All tenders must be received at the address (mentioned above) before the deadline **25 April 2016 at 12:00 CET**, by registered letter with acknowledgement of receipt or hand-delivered against receipt signed by the EU Delegation to BiH representative.

Shall read as new text:

10.3 All tenders must be received at the address (mentioned above) before the deadline **11 May 2016 at 12:00 CET**, by registered letter with acknowledgement of receipt or hand-delivered against receipt signed by the EU Delegation to BiH representative.

9. The following changes are made in the tender dossier, Instruction to Tenderers, Chapter 19 Opening of tenders

The former text:

19.2 The tenders will be opened in public session on **25 April 2016 at 15:00 CET** at Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina, Skenderija 3a, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.

Shall read as new text:

19.2 The tenders will be opened in public session on **11 May 2016 at 15:00 CET** at Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina, Skenderija 3a, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina, by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.

10. The following changes are made in the tender dossier, Tender form for a supply contract, Annex 1:

Originally attached Declaration of honour on exclusion and selection criteria ... Form a.14 is replaced with the Declaration of honour on exclusion and selection criteria, Form a.14, version March 2016 attached to this Corrigendum no 2 to the Tender Dossier.

11. All other terms and conditions of the Tender Dossier as already corrected with Corrigendum No 1 to the Tender Dossier remain unchanged. The above alterations and / or corrections are integral part of the Tender Dossier.

Yours sincerely,

Dimitrios Kalogeras

Head of Contracts, Finance and Audit Section